

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 18 novembre 2010 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Madame et Messieurs:  
Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines  
Marco Marois, vice-président et représentant de Saint-Benoît-Labre  
Pierre Bégin, représentant de Notre-Dame-des-Pins  
Paul Fortin, représentant de Sainte-Aurélie  
Jean-Guy Plante, représentant de Saint-Philibert  
St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie  
Gilles Daraïche, représentant de Saint-Évariste de Forsyth  
René Paquet, représentant de Saint-Théophile  
Gabriel Giguère, représentant de Saint-Côme-Linière  
Elzéar Dupuis, représentant de Saint-René  
Éric Maheux, représentant de Saint-Prosper  
Jean-Marc Paquet, représentant de Saint-Martin  
Mario Breton, représentant de Saint-Honoré de Shenley  
Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Lionel Bisson, président et représentant de la Ville de Saint-Georges.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 4054-10**

**NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ÉLECTION**

**CONSIDÉRANT** qu'à chaque année lors de l'assemblée du mois de novembre, il y a lieu de nommer un président et deux vice-présidents à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**APPUYÉ** par Monsieur Gilles Daraïche  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie soit nommé président d'élection.

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4055-10**

### **NOMINATION D'UN PRÉSIDENT À LA RÉGIE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Lionel Bisson, représentant de la Ville de Saint-Georges soit nommé président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4056-10**

### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Mario Breton  
APPUYÉ par Monsieur Éric Maheux  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Marco Marois, représentant de la municipalité de Saint-Benoît-Labre soit nommé vice-président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4057-10**

### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Monsieur Pierre Bégin  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Madame Christine Caron, représentante de la municipalité de St-Simon-les-Mines soit nommée vice-présidente de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4058-10**

### **CLÔTURE DES MISES EN NOMINATION**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Michel Breton  
APPUYÉ par Monsieur Jean-Marc Paquet  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la période de mise en nomination soit close.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4059-10**

### **ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté tel que présenté en y ajoutant les items suivants :**

- 13.2 Avis d'infraction en date du 16 novembre 2010 et mandat à Monsieur André Simard, Ingénieur – Genivar;
- 14.3 Information relative à la collecte de feuilles mortes pour 2010;
- 14.4 Information relative à une politique de gestion contractuelle à adopter par la Régie.

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4060-10**

#### **ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE TENUE LE 21 OCTOBRE 2010**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 21 octobre 2010 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉE**

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.**

- Les autorisations de dépenses en date du 18 novembre 2010;
- Le tonnage de matières résiduelles acheminées au lieu d'enfouissement technique de la Régie par ou pour chacune des municipalités membres de la Régie au cours du mois d'octobre 2010;
- Le tonnage de matières recyclables (bac bleu) ramassées dans chacune des municipalités membre de la Régie au cours des mois de septembre et d'octobre 2010 selon les données transmises par l'entrepreneur.

### **RÉSOLUTION NO: 4061-10**

#### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Gabriel Giguère  
APPUYÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques suivants : #C-1000581 à #C-1000640 inclusivement, de même que selon les chèques #P-1000421 à #P-1000456 inclusivement, pour un déboursé total de 193 021.47\$.**

**ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4062-10**

#### **DATE DE L'ASSEMBLÉE DE DÉCEMBRE 2010**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Madame Christine Caron  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'assemblée régulière des membres de ce conseil prévue pour décembre prochain soit tenue le jeudi 16 décembre à 19h30.**

**ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4063-10**

### **FOURNITURE D'ESSENCE À LA POMPE – 2011**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #4021-10 adoptée le 17 juin 2010 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres sur invitation pour la fourniture d'essence pour l'année 2011;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a invité trois (3) fournisseurs à déposer une offre à la Régie;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions effectuée le 18 novembre 2010 est remise à chacun des membres de ce conseil présent à cette assemblée;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

<b>INVITÉS</b>	<b>ESCOMPTE ACCORDÉ EN %</b>
Garage Serge Poulin	N'a pas déposé
Garage Guy Jacques Inc.	3%
Gaz Bar André Doyon	3%

**CONSIDÉRANT** que toutes les soumissions reçues sont conformes;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a égalité entre deux (2) soumissionnaires et qu'il y a lieu de trancher par tirage au sort, lequel tirage, fait durant la présente assemblée, a favorisé Gaz Bar André Doyon;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur St-Georges Cloutier  
**APPUYÉ** par Monsieur Jean-Guy Plante  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à Gaz Bar André Doyon, le mandat de fourniture d'essence pour l'année 2011, et ce, selon son offre déposée le 18 novembre 2010 et en vertu du tirage au sort effectué lors de la présente assemblée.

### **ADOPTÉE**

## **RÉSOLUTION NO: 4064-10**

### **FOURNITURE DE DIESEL 2011**

**CONSIDÉRANT** que la Régie a procédé à un appel d'offre sur invitation pour la fourniture de diesel en 2011;

**CONSIDÉRANT** que cinq (5) entreprises ont été invitées à soumissionner à savoir :

- Esso/Transport D. Garant
- Les Huiles Marcel Gagnon Inc.
- Ultramar Ltée
- Pétrole Sonic
- Philippe Gosselin & Associés Ltée

**CONSIDÉRANT** que les trois (3) soumissions reçues ont été ouvertes ce 18 novembre 2010 à 11h01 heures et que le différentiel de chaque soumission se résume comme suit :

- Les Huiles Marcel Gagnon Inc. 0.0480/Litre  
- Ultramar Ltée 0.0450/Litre  
- Pétrole Sonic 0.0725/Litre

**CONSIDÉRANT** que les trois (3) soumissions reçues comportent des dérogations que l'on peut qualifier de mineures;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions a été remise aux membres de ce conseil présents à cette assemblée;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur Jean-Marc Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à Ultramar Ltée la fourniture de diesel pour l'année 2011 selon l'offre déposée, laquelle est la plus basse et la plus avantageuse pour la Régie.

### **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4065-10**

#### **FOURNITURE DE MATÉRIAUX GRANULAIRES - 2011**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #4021-10 adoptée le 17 juin 2010 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de matériaux granulaires pour l'année 2011;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions effectuée le 18 novembre 2010 est remise à chacun des membres de ce conseil présent à cette assemblée;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

SOUSSIONNAIRES	Pierre 0-3/4	Pierre ¾ net	Pierre 4 à 8"	Sable lavé	Sable filtrant Classe A	Sable Classe B	Tuf
Excavation Transco Inc.	---	---	---	---	---	---	6.25
Excavation Paul Jacques Inc.	---	---	---	14.51	13.76	---	6.50
Excavation R. Beaudoin & Fils Inc.	11.07	13.02	17.02	14.62	14.62	11.52	8.02
Pavage Sartigan	N'a pas déposé						
Construction BML	N'a pas déposé						

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont toutes conformes;

**CONSIDÉRANT** qu'à ces prix il faut ajouter les taxes applicables;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**APPUYÉ** par Monsieur Éric Maheux  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE les matériaux soient commandés au besoin chez le fournisseur ayant déposé les meilleures offres dans chacune des catégories telles que décrites dans le préambule de la présente résolution.**

## **ADOPTÉE**

### **RÉSOLUTION NO: 4066-10**

#### **LOCATION DE MACHINERIE POUR 2011**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #4021-10 adoptée le 17 juin 2010 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la location de machinerie pour l'année 2011;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu deux (2) soumissions, lesquelles ont été ouvertes le 18 novembre 2010;

**CONSIDÉRANT** que le rapport d'ouverture de soumission déposé à chacun des membres de ce conseil lors de la présente assemblée, lequel rapport est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

## **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Pierre Bégin  
APPUYÉ par Monsieur René Paquet  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accepte les soumissions reçues ainsi que le rapport d'ouverture des soumissions;**

**QUE le contremaître affecté au lieu d'enfouissement soit autorisé par la présente à faire appel aux services du plus bas soumissionnaire selon la catégorie de machinerie dont il peut avoir besoin au cours de l'année 2011.**

## **ADOPTÉE**

### **DOSSIERS DIVERS**

#### **Tarifification pour électricien**

Le secrétaire-trésorier donne des explications relativement au taux horaire que la Régie paie un électricien pour faire les différentes réparations au système de traitement (71.25\$ l'heure), versus le taux horaire recommandé (85.00\$ l'heure).

#### **Dossier collecte de feuilles 2010**

La Régie avait avisé le 08 septembre 2010 les municipalités que leurs citoyens avaient jusqu'au 07 novembre 2010 pour apporter leurs feuilles mortes au dépôt municipal et que la Régie se donnait jusqu'au 30 novembre 2010 pour vider ces dépôts. Une dernière tournée a été faite le 14 novembre.

#### **Politique de gestion contractuelle**

Un projet d'adoption d'une telle politique est remis aux administrateurs présents. Ce dossier sera discuté lors de la prochaine assemblée.

## **RÉSOLUTION NO: 4067-10**

### **AVIS D'INFRACTION 16-11-2010 – MANDAT À ANDRÉ SIMARD ING.**

- CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu en date du 16 novembre 2010 un avis d'infraction émis par le Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs concernant la non-conformité du LET de St-Côme-Linière appartenant à la Régie;
- CONSIDÉRANT** que la Régie est en attente d'un certificat d'autorisation de la part du même Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs pour effectuer les correctifs nécessaires;
- CONSIDÉRANT** que la Régie est également en appel d'offres depuis le mardi 26 octobre 2010, dans le but d'obtenir des prix pour la réalisation des travaux correctifs afin de rendre le tout conforme;
- CONSIDÉRANT** que les fonctionnaires de la Direction Régionale de ce ministère ont été informés des démarches de la Régie;
- CONSIDÉRANT** qu'une rencontre avec eux a été demandée verbalement vers le 12 octobre dernier et qu'aucune date n'a encore été annoncée à la Régie;
- CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de se rencontrer;
- CONSIDÉRANT** que la Régie se doit d'être accompagnée par l'ingénieur au dossier Monsieur André Simard;
- CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Gabriel Giguère  
**APPUYÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** la Régie sollicite une rencontre avec les intervenants régionaux du Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs dans les plus brefs délais dans ce dossier;

**QUE** la Régie se fasse accompagner dans cette démarche par Monsieur André Simard, Ingénieur chez Genivar SEC, selon son offre transmise par courrier électronique en date du 18 novembre 2010;

**QUE** les frais inhérents soient payables par fonds d'administration de la Régie.

### **ADOPTÉE**

### **CORRESPONDANCE**

- Copie d'un courrier électronique concernant l'indexation des redevances à l'élimination des matières résiduelles a été remise à chacun des administrateurs.  
Coût : 20.38\$ la tonne métrique (10.88\$ plus 9.50\$) à compter du 01 janvier 2011.
- Dépôt d'un rapport daté du 22 octobre 2010 et signé par Monsieur Pierre Paquet concernant la radiation dans les détecteurs de fumée.

- Courrier électronique concernant un programme de financement de la « Table pour la récupération hors foyer » daté du 10 novembre 2010 est remis aux administrateurs présents. Copie de cette correspondance a également été transmise au secrétaire-trésorier des municipalités le 10 novembre 2010.
- Copie d'un projet de résolution à adopter par chacune des municipalités est remise à chacun des administrateurs. Ce projet de résolution, lequel a également été transmis à chacun des bureaux municipaux, est pour appuyer la Régie dans sa demande auprès des autorités gouvernementales (MAMROT) afin d'obtenir une subvention équitable dans le volet 2.1 du Programme d'Infrastructure Québec Municipalité.

### **RÉSOLUTION NO: 4068-10**

#### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Gilles Daraïche  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la présente assemblée soit levée à 20h24.**

**ADOPTÉE**

**LE PRÉSIDENT**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**LIONEL BISSON**

**ROGER TURCOTTE**